

Megjelenik minden
csütörtökön és vasárnap

Előfizetési ára:
Egy évre . . . 12 kor.
Félévre . . . 6 kor.
Egyes szám ára 12 fill.

UJVIDÉKI HÍRLAP

AZ UJVIDÉKI NEMZETI MUNKAPÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Felolós szerkesztő és kiadó: **Dr. MAYER OSZKÁR.**

V. Évfolyam.

Ujvidék, 1914. április 19. vasárnap

Szerkesztőség és
kiadóhivatal:
Erzsébet-tér 3. szám.
Telefon 115.

Hirdetésekkéhszámzerinti
petitisoronként 20 fillér,
többszöri megjelenés eseten
megállapodás szerint.
Vidéki hirdetések díja
előre fizetendő.

32. szám.

A hidügy.

(Folytatás.)

1908. A kereskedelmi Miniszter 1908. évi március hó 23-án kelt 19687/L. C. számu rendeletével az állandóhíd engedélyt megadta — a hid helyült mint 1905-ben a 4 krajcáros töltés irányát jelölték ki.

A törvényhatósági bizottság az előmunkálatokra 2000 koronát engedélyezett és Szalay Lajos kir. tan. polgármester mint elnök, Orbán Ignác műsz. tan. mint előadó és Profuma Béla főjegyző mint jegyzőkönyvszervező vezetés mellett 15 tagú állandóhíd bizottságot alakított a bizottságba a következő tvh. bizottságokat választván be: Endre Antal, Szlavovics István, Lovrénkovics Ferenc, dr. Adamovics István, Balla Arpád, Dietzgen Gábor, dr. Szlezák Lajos, Krón Károly, Brunner Ede, Popadics Peter, Herger Agoston és Wimmer Karoly.

1908 elején meg az előmunkálati engedély leírkozta előt a városi mérnöki hivatal városrendezési tervet dolgozott ki, melyet a törvényhatósági bizottság el is fogadott.

Ennek a tervnek mintegy gerincét képezi az állandó Dunahídnak a hajóhíd közelében való elhelyezése és innen a főtérre vezető utcának nyitása.

Az előmunkálati engedély leírkozta után az állandó Dunahídbizottság ezt a kérdést tárgyalván, abban állapodott meg, hogy az állandóhíd a 4 krajcáros töltés irányában nem elegendien ki az igényeket, mert a város főterének közvetlen a Dunával és Péterváraddal való összeköttetését nem oldaná meg és mint-hogy ez a város közlekedésének elő eleken ki alakult igénye, mely előt elzárkózni nem lehet, kimondja, hogy az állandóhíd a hajóhíd közelében helyezendő el.

A város 1908. évi július hóban kérelmezte az előmunkálati engedély új értelmű módosítását, mely kérelemnek a kereskedelmiügyi Miniszter új 1908. évi szeptember hó 22-én k. 72614/L. c. s. rendeletével helyt is adott.

A hid tervezéshez szilkséges mérési és térképezési munkálatokkal a v. tanács Szesztai László műegyetemi m. tanárt, az általános hidtervek kidolgozásával pedig dr. Zilienszki Szilárd műegyetemi tanárt bízta meg.

1909. A térképezés meg 1908-ban befejezést nyert, az általános tervet pedig 1909. évi január hóban mutatta be a tervező. Nyomban kérelmezte a város a közigazgatási bejárást, melyet a kereskedelmi Miniszter sürgösen 1909. évi március hó 11. napjára ki is tűzött.

A közigazgatási bejárás megállapításait, melyek főleg a hid helyere, nyílására, szélességére és magasságára, továbbá a feljárókra és vámházakra vonatkoznak, a kereskedelmi Miniszter 1909. évi július hó 1-én k. 38123/L. c. s. rendeletével jóváhagyta.

A tvh. bizottság 1909. évi okt. havi közgyűlésén a próbafúrásokra és részletes tervre 30000 K-t engedélyezvén, a városi tanács a próbafúrások végzésével Lefebvre Agostont, a tervezési munkálat újból dr. Zilienszki Szilárd műegyetemi tanárt bízta meg.

1910. A próbafúrások 1910. évi február hó 7-től 1910. évi május hó 27. napjára tartottak.

1911. A részletes építési tervet és a költségvetést dr. Zilienszki 1911. évi május hó elején mutatta be. A v. tanács azokat jóváhagyás végett nyomban fölterjesztette. E fölterjesztésre a kereskedelmiügyi Miniszter értesíti

a várost, hogy Beke József műszaki főtanácsost bízta meg azval, hogy az állandó Dunahíd ügyében a mérnöki hivattal és tervezővel közvetlenül érintkezze.

1912. A tvh. bizottság 154/1911. kgy. sz. határozattal elhatározta a hid kiépítését, föltételezve, hogy a kereskedelmi Miniszter az 50 évi tüdésítés mellett évi 230.000 K-ra előirányzott költségvetésből évi 110.000 koronát kormánysegélyt engedélyez. 1912. évi február hó 28-án 80.879/1—C/1911. sz. alatt a kereskedelmiügyi Miniszter közli a tervezetre vonatkozó észrevételeit.

1913. 1914. Még 1912-ben 258/1912 kgy. sz. határozattal a város az átdolgozott műszaki műveletet elfogadta és azt 1913. jan. 28-án fölterjesztette a kereskedelmiügyi Miniszter úr 1914. évi március hó 27. napján 16845/L. c. s. k. rendeletével a műszaki műveletet jóváhagyta.

A hiúságmegváltás és ezzel kapcsolatos Dunahíd kérdésének történetében 1891-től az állandóhíd előmunkálatának befejezéséig — mint az előadottakból kitűnik — három élesen elhatárolt korszakot különböztethetünk meg. (Folytatjuk.)

Délbácskai tanitógyűlés Ujvidéken.

A tanitói közszellem fejlettségének oktatás példáját láttuk a f. hó 15-én Ujvidéken tartott tanitói értekezleten. Mintegy 300, különböző jellegű népiskolánál működő tanító és tanítónő vett részt ezen az értekezleten, melyen fontos pedagógiai kérdések megbeszélésén kívül, egy tanitói patronage egyesület megalkatása volt a főcél. A tanítókön kívül dr. Amon Pál r. k. apátbelső és a környék papsága is részt vett az értekezleten.

Faragó János kir. tanfelügyelő beszéde.

A gyűlésen előző királyi tanfelügyelő, aki az értekezlet egybehívásának mozgatója volt s kinek nevéhez fűződik a tanitói patronage egyesület megszervezésének megvalósítása, mely gondolatokat tartalmazó hatásos megnyitóbeszédét mondott. Az egyes nemzetek kultúrája — mondotta a közkedvelt és nagy tiszteletben álló kir. tanfelügyelő — skálázerdően halad föl vagy le, amint a nemzete jó vagy rossz idők jarnak. A mi történelmi múltunk egy cseppet sem vigasztaló, mert évszázadokon keresztül belső és külső ellenségekkel kellett harcolnunk. A népművelésre sem kellő időt sem megfelelő anyagi áldozatot nem fordíthattunk. Amde a vigasztalón idők folyamán mindig akadnak férfiak, akik a magyar kultúra emelkedéséért hevültek.

A 48-as nehéz időkben Eötvös József báró volt az, aki a magyar közoktatásügyet rendezte. Az 1868. évi XXXVII. t.-c.-ben lefektette oktatásügyünk alapveit. Ezzel hazánk felemelkedhetett volna a nyugati kultúrállamok műveltség fokára. De a törvény nem hajtotta kölökégre végre.

A beszéd, melyek itt csak rövid eszmemenetét változhatjuk, nagy tetszést és mély hatást váltott ki a hallgatóság tömött-sorában.

Dr. Beyer Ede előadása.

Az illés tárgysorozatának első pontja volt dr. Beyer E. tanf. iskolálatogató előadása a népiskolák fogalmazás tanításáról. Előadó rövid visszajáratást vet iskolálatogatóása alkal-

mával szerzett tapasztalataira. Helytelentit a grammatikai szabályok száraz és lélekenküli betanítását. Hangoztatja a tanulók nyelvérzékenység fejlesztését. Szükségesnek tartja a fogalmazásitanástban való természetiséget. Rámutat arra, hogy az oktatás ezen neménél miféle fokozatot tartandók be és mennyiben érvényesüljön a tanitók asszisztenciája.

Ennek kapcsán Dimitrijevic Simon szabályi igazgató-tanító szépen sikerült gyakorlati tanítást mutatott be a magával hozott néhány IV. o. tanulókkal.

Patyi István előadása.

Élénk érdeklődés közt emelkedett fel szólásra Patyi István, a szabadkai áll. tanító-nőképző költői lelkületű, tudós tanára, aki a kísérleti lélektanról tartott nagy tetszéssel fogadott és valóban nagyon tanulságos előadást. Különböző színű pamutcsomagocskákkal,

Lapzárás előtt.

BALASSA HENRIK legmagasabb kitüntetésre.

O Felsége, a király folyó évi április hó 13-án kelt legfelsőbb elhatározásával BALASSA HENRIKNEK és törvényes utódainak a magyar nemességet „csabrendeki előnévvel” díjmentesen legkegyelmesebben adományozta.

Nemcsak pártunknak, de az egész város közönségének is osztalán, nagy örömet van hivatva szerzeni lapunk zárta előtt hivatalos közlő nyert ez az értesítésünk. Méltán megérdemelt királyi kegy érte BALASSA HENRIKET, pártunk kimagasló, értékes, közbecsülésben álló társelnökét, városunk közéletének minden téren évek hosszú során át kiváló tényezőjét, a közgazdasági élet érdemeiben gazdag munkálatlan munkását, akit osztalán, általános és igazán ószinte szeretet vesz körül.

A Nemzeti Munkapártnak elsősorban jelent ez a királyi kegy igaz örömet, mert e párt és a mai kormányzat volt az, mely BALASSA HENRIK kiválóan nagy és őnzeten közéleti munkásságának nemcsak szemléloje, de méltányolója is tudott lenni.

FŐISPÁNUNK volt az első, aki a legmagasabb kegyről hivatalosan és elsőnek értesítettvén, sietett szerencsekívánatait kifejezni ezzel a távirattal:

Nagys. csabrendeki Balassa Henrik úr
UJVIDÉK.

O Felsége április 13-án kelt legfelsőbb elhatározásával nekéd és törvényes utódaidnak a magyar nemességet csabrendeki előnévvel díjmentesen legkegyelmesebben adományozni méltóztatott. Midőn ezt örömmel közlöm, a magas kitüntetéshez, saját és feleségem nevén nekéd és kedves családodnak szívből sok boldogságot kívánok. Ószinte igaz hívd

Matkovits Béla

Szívből mélyből sietünk mi is gratulálni BALASSA HENRIKNEK és nagybecsült családjának és kívánjuk, hogy évek hosszú során át folytathassa még áldásos közéleti munkásságát.

egy erre a célra szerkesztett óraszerkezet segítségével megállapította négy tanuló szemlelkészét. A Bernstein féle geometriai ábrákkal kutatta a fiúk alaklelkészét. Az u. n. szópárok módszerével bemutatta a tanulók szemlelkészét, az a képzetársítás gyorsaságát. Mindvégig érdekes és vonzó előadásban — a bemutatott kísérletek alapján — rámutatott azután a pszichológiai törvényekre és a következő pedagógiai következtetésekre.

Hackl N. Lajos előadása.

A hangjegyek szerinti énektanítás módszeréről beszélt ezután: Hackl N. Lajos, országos énektanítási szakfelügyelő. Az átlag embertől egy fejfel magasabb robustus előadó, humoros epizódokkal tarkozott s ritka szakszerűsége való beszédében higiéniai és pedagógiai szempontból tárgyalta tételét. Elesen ostromozza azokat a dresszúrákat, melyek az iskolákba befészkelődtek. Eltilti a kapkodást. Rendszereseket akar belevinni az énektanításba. Nagy súlyt helyez a hangzék fő központi fejlesztésére. Ennek módját gyakorlati példákkal bemutatja. Hogy hivat a egyházi és a népdalnak. Ezekről várja a kedély művelését. Meg vagyunk győződve, hogy, aki Hacklnek előadást meghallgatta, az nemcsak híve, hanem egyben terjesztője is lesz a hirdetett igéknek.

Juhász János trvszki bíró előadása.

Az ujvidéki kir. törvények fiatalokru bíróságának vezetése — *Juhász Jenő* — tartott azután tanulásos előadást a fiatalokru büntetések javításáról. Régeente az igazságügyi igazgatás a büntetlekek megtorlása a felelőseket elvett. A 12—18 éves fiatalokruknál is ez a cél. Kifejti, hogy mennyire szükséges, hogy a tanítóság, melnek kezét között nőnek fel a gyermekek, a bíróság segítségére legyen. Azért előterjeszté tesz arra nézve, hogy az értekezlet mondják ki a tanítói portfójo egyéjséit megalkotás it. Milyen az értekezlet tagjai egyhangulag elfogadják az ezmet, az előre elkészített alapszabálytervezet felolvasása után, óriási lelkesedéssel egyhangulag megalkult a „*Délvidéki Tanítói Paironage Egyesülete*”.

A megalkulást nyomban követte az új egyesület tisztikarának megválasztása. Előnök az úles egyhangulag megválasztotta: *Farrago János*, vm. kir. tanfelügyelő. Ügyvezető alelnök lett: *dr. Bauer Ede*, tanf. iskolatitkár. A jegyzői tisztségre *Milutinovics Dusan* és a penztárnoki tisztségre *Bevinkler József* került.

Az egyesület díszelnökségével a gyűlés osztaltna lelkesedéssel megtisztette: *Márkhezi Márkovics Béla*, városuk közszerzetében álló főispánját.

Tiszteletbeli előnöknek megválasztott: *dr. Demetovics Vladimir* kir. tanácsos, városuk érdemes polgármestere és *dr. Szlezák Lajos*, városuk agilis országgy. képviselője.

A gyűlés után, a Kovács-szálló vigadó-teremben bankettek gyűltek a tanítók, ahol számos pohárköszöntő hangzott el s vig. hangulatban szórakoztak a szepert, nemeset és a továbbképzésért rajongó kulturápnokok. F.

FIGYELEM!

Abba, a Rivierára készülő kirándulók hitel-leveletét forduljanak az Ipar és Kereskedelmi Takarékpénztár Részvénrtársaságba, ahol minden idevágó dologban a legelőzékenyebb elintézés nyerhetik.

Állandó betétek kamatozása netto 4 1/2% mellett. 11—15

Eladó ház!

Egy 3 év előtt épült, 4 szoba és mellék-helyiségekkel álló igen szép ház, egy hold gyümölcs- és szőlőteleppel szabad kézhől előadó. A ház ozondu, pormentes helyen fekszik.

Cim megudható e lap kiadóhivatalában. — 4—

HIREK.

Főispánunk hazatérése. Főispánunk Budapestről, ahol fontos köz- és városi ügyekben volt elfoglalva, hétfőn, április 20-án érkezik vissza városunkba, ahol több napi itt tartózkodása alatt a folyamatosan lévő hivatalos ügyeket, többek között a 22 i pétervárdi fellüviszáló bizottsági ülés teendőit látja el és a kihallgatásra jelentkezőket fogadja.

Jubilá a Habsburg család. E hó 19-én igen fényes ünnepség között tülk meg Bécsben 200 éves évfordulóját annak, hogy III. Károly magyar király és osztrák császár kifejezte azon óhajtását, hogy gyümereke nem jöven az uralkodási jog leányára is kiterjesztések és a főnagyszászgon is elismertessék. Ez az óhaj törvényen vált Magyarországon azaz a kihárral, hogy ha a Habsburg-ház leányára is kihano, egy a királyválasztás joga visszazsallja nemzetre.

Április 11. A 48-as törvények szentesítésének emléknapja az idén a husvét szünet idejébe esett, azért az iskolai ünnepekkel a VKM. rendlete értelmében a szünetidő követő tanítási napok valamelyikén tartandók. Az áll polgári fiúiskola pénteken d. e. 9 órákor tartotta meg az apr. 11-i emlékünnepet ének és szavaltat kísérletében. Az ünnepi beszédet *Ugray Lajos* tanár tartotta.

Gyermeklakás. Az igazságügyminiszteriumban egy nagyobb gyermekház létesítését tervezik, melyben az összes gyermekvédelmi intézményeket összpontosítanák. Amit ma a patronázs, a liga és a pótkonyság művel, abból, egy nagy, eleven közigazgatást akarnak csinálni.

Eljegyzés. Dr. Schwarz János ujvidéki ügyvéd eljegyezte Fischer M. Jakab szabályai nagykereskedő leányát, Flórárt.

A munkaadó köteleesség mulasztása. A Kuria 1258/913. sz. ítéletében kimondotta, hogy „a munkaadónak köteleességében áll minden övintezkedést megteni, hogy alkalmazott munkásai testi és léleke életét veszélyeztetve ne legyen. Ha a munkaadó ezt elmulasztotta s ezáltal okozója lesz annak, hogy az egyik munkás a törv. malatványt telt tartaléba beleesett és oly súlyos égési sebeket szenvedett, hogy ezáltal meghalt, mulasztása miatt büntetőjogi felelős.

Közgazdasági egyetem. A hivatalos lap közötte a budapesti József megyetemen felállítandó közgazdasági osztály szervezeti szabályzatát Egyelőre csak egyéves tanfolyam nyílik, melyet fokozatosan négyévesre fejlesztenek. A közgazdasági osztály célja — közgazdasági szakfelirák tudományos képzése, rendszeres tanítás útján.

Öngyilkosság Pénteken délelőtt villámgyorsasággal terjedt el városunkban a szenecziós hír, hogy *Ernst Cságy* helybeli vízvezetési bíró a városi artzi-ürdő egyik kabinjában fölölte magát. Eleinte mindenki kétkedéssel fogadta a hírt, de ez esakhamar bizonyosodott. A tragikus véget ért törvényész bíró az ujvidéki hivatalnokai karnak egyik kiválóan képzett tagja volt. Mint központi vizsgálóbíró és a munkásbiztosítási választott bíróság elnöke az ujvidéki törvényészker területen mindenit ismertek. Szombaton delután, óriási részvét mellett temették el. Halálát melyen lesújtott özevye, két fia és nagymúltséggel leánya gyászolják.

Országos kereskedelmi kongresszus. Az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés folyó évi május havában ünnepli fennállásának 10 éves évfordulóját és ez alkalomból díszközgyűlést és országos kereskedelmi kongresszust rendez. A díszközgyűlés május hó 3-án vasárnap délelőtt 11 órákor lesz és ezen a kormány, a hatóságok és a társaságosítélek is részt vesznek. Este 8 órákor ünnepi vacsora a székfoglalási ügylet nagytéremben. A kongresszus május hó 4-én és 5-én, hétfőn és kedden tart és naprendjén a következő tárgyak szerepelnek: 1. Vámpolitika és külkereskedelem. 2. Közlekedési politika. 3. Igazságszolgáltatási reformok. 4. Kereskedem és

iparfejlesztés. 5. Kereskedelem és közigazgatás. 6. Kereskedelmi szakpolitika. 7. Pógyasztási szövetkezetek. 8. Adópolitika. Az O.M.K.E. a kongresszuson résztvevőket méréseket ár vasúti jegy váltására jogosító igazolványt boacást rendelkezésre, ezek a kongresszusi jelvényeivel együtt az O.M.K.E. központi irodája és a vidéki kerületek szolgálatjára ki a jelentkezőknek. A szükséges felvilágosítások végett az ujvidéki kerület vezetőségéhez és az O.M.K.E. központi irodájához (Budapest, Rudolf-rakpart 9) lehet fordulni.

Borzalmas vonatelzások. Ujból életet oltott ki a prűszőlő vasparipa. Janatka Lajos városi házi fűtő felesége és Károly nevű 14 éves fia az áldozatok. Kedden este 8 óra tájban történt a megrázó tragédia. Nevezettek, eddig felidertietlen okból, a Budapest—Zimony felé vezető vasúti vonalon, a kamencsi kapun túl részben az arra robozó vonat alá kerültek. A vonat kerekelt az asszonytán levágta a fejét, a fiunk széthasították a koponyát. Mindkettőt halva találták.

Meghívó. Az Országos Polgári Iskolai Egyesület „*Bácsbodrogmegyei Köre*” f. évi május hó 2-án d. e. 9 órákor Ujvidéken az áll. polg. fiúiskolában választmányi ülést és utána közgyűlést tart. A polg. iskolai fogalmaztatásnak, a vitatelt elődjá *Fogi János* ujvidéki polg. isk. tanár, lapunk fomonkátára.

Ujjab tapasztalatok a mezőgazdaság terén. Az hogy manapság mtrágyák nélkül modern belterjes gazdálkodás egyáltalán el sem képzelhető közüdműs, valamint az is, hogy ezen a téren a foszforasz játssza a leg-nagyobb szerepet. Bizonyára érdekelni fogja tenné gazdánkat az utóbbi négy évnek azon tapasztalata, hogy ezen becses növénytápanyag beszerzése és alkalmazása *legelőszóbban a csillaggyedjegy Thomassalakkal* érhető el.

Az APOLLO-színház elmúlt heté másorának kiemelkedő sligere a még ma színe kerülő 3 felvonású tragikomédia. „*Az össe-ekszivék árulása*”, melyben a főszerepet *Ermete Novelli*, a legkiválóbb olasz színűvészmesteren alakítja. A hétfő és keddi műsor keretében egy gyönyörű Nordisk utjónás megy: „*A milliomos urfi*” című hatós 5 felvonású vígj. *Ellen Aggerholm*-mal, a Nordisk bájos művésznőjével a főszerepben. — A TIVOLI-mozgó a szep husvéti ünnepek után való tekintettel gyönyörű ünnepi műsort állított össze, mely pedig ma vasárnap színe hozza: „*A család beszálló*” a 3 felv. dráma és „*Vasutas szálloda*” című 2 felv. humorizet, míg boldap, a hétfői műsorából ki kell emelni az „*Ünneplázás*” c. hatós 3 felv. amerikai drámát.

Modern fenyképezés című könyv egy a kezdő, mint a buldó amatőröknek tarcsadó, receptkönyv stb., melyből a legújabb eljárások a művészi amatőrök előállításához befoglaltanak lakónikus rövidségel. Ára 180 K. Megrendelhető csak a szerzőnél. Leopold Cornél, Budapest, VII., Erzsébet-kerület 41., aki azt utánvetni, illetve a pénz előzetes behűlése mellett küldi.

Birkózó verseny. Az Ujvidéki Atletikai Club f. hó 19-án delután 3 órákor évzáró birkózó-versenyt tart a Katynszky-féle teremben (Alkotmány-u. 24. sz.). Az egyesület a birkózó-sportot 6 hónap óta üzi és tekintve hogy Magyarország összes egyesülete között a legnagyobb gárdája van, arra törekzik, hogy a delvidéken a birkózás tere a vezető szerepet megszerezze. A törekvő, szorgalmas garist nagyban ambíciósnak, ha látva, hogy sportszerető ferfiánk érdeklődnek a birkózás iránt.

Ha szép akar lenni, használja Nagysád is a csodás hatású, világhírű Földes-féle Margit-örömet és szappant. A főrangú hölgyek toltette asztalán mindenit ott található e két kiváló szepítő szer, melyeknek csodás hatása márn éhany óra alatt fényesen beigazolja, hogy eredményt messze felmúlja a külföldi hasonló készítményeket. Szépülj, majfolj, mitesszertéztésként! Intégy varázserővel elhittethető ezen szerek által, épen ezen hatások folytán világhíre tettek szert ezen készítmények. Margit-öröm 1 K 20. Margit-szappan 70 fillér. Margit-puder 1 K 20. Margit-szappan rendeléseket bérmentve küld: gutori Földes Kelemen gyógyszerész Aradon.

11348. sz. kig. 1914.

Hirdetmény.

Ujvidek szab. kir. város főerőhatósági bizottsága a Klouda Főhercegnő ő eszari és királyi Fensége által alapított és védnöksége alatt álló cirváncivai tengeri gyógyhelyen, az ugynevezett „László gyermekotthon”-ban egy alyapítványt létesítvén, ezennel közzhíre tesszük, hogy ezen alapítványi hely a folyó évben is be fog tölteni.

Az alapítvány életvezetésében kizárólag ujvidéki községi illetőséggel bíró szegényorsú gyermekek részesülhetnek, ha az 5. évet beöltötték, de a 15. évet még el nem érték s ha orvosi bizonyítvánnyal igazolják, hogy tengeri fürdőt szükségesnek.

A gyermek-otthonban fel nem vehető: gyögyíthatatlan, idiotikus, epileptikus, tuberculózis gyermekek, valamint vörheny, bárányhimlő vagy trachomában szenvedők, vagy oly családból származottak, melyben az utolsó hat hét alatt a fentnevezett betegségek egyike előfordult.

Az alapítványra igényt tartók felhívhatók, hogy kérvényeket folyó évi április hó 30 ig a városi tanácshoz nyújtsák be.

Később érkező folyamodványok figyelembe vételni nem fognak.

A kérvények a következő okmányokkal szerelendők fel:

- 1) Születési bizonyítvánnyal;
- 2) Illetőségi bizonyítvánnyal;
- 3) Szegénységi bizonyítvánnyal, melyben megemlítendő, hogy a folyamodó az oda és visszautazás költségeit képes-e fedezni vagy sem;
- 4) Orvosi bizonyítvánnyal a megállapított betegségről;
- 5) Orvosi bizonyítvánnyal arról, hogy a felveendő családjában az utolsó hat hét alatt ragályos betegség elő nem fordult.

A gyermekek a gyógyintézetben csakis az idenyi tartamára, vagyis április hó 15-től október hó 15-ig helyezhetők el.

Ujvidek szab. kir. város tanácsa, 1914. évi április hó 10. napján.

Dr. Demetronics Vladimir, s. k.
kir. tanácsos, polgármester.

Tojások kiköltésére.

Fehér Orpington-tojás a 40 f, bizamkacsatojás a 40 f, malinai futókacsatojás a 40 f, sulmálai tyúktojás a 40 f, ősfajéri tyúktojás a 40 f, louvoni őrfajéri kacsotojás a 2 K, japáni halfyűlő-tojás a 2 K, pekingsi kacsotojás a 40 f, ősfajéri malai kacsotojás a 40 f, legjobb fajbarmintái származó, biztosan károlt tojásokat szállít teljes felelősséggel mellett **PAUL MAKS**, *Nöflach, Steiermark*.

2-6

A csodás hatású FÖLDES-féle

MARGIT-szappan

a modern szépségápolásnál nélkülözhetetlen.

Ezen teljesen lúgmentes, legfinomabb növény-zsírból készült, kellemes szaga, kitűnően habzó szappan igen kiadó, miért is családi használatra a legalkalmasabb.

PÁR NAP ALATT

eltüntet seprőt, májfoltot, miteszert, pattanást. A porusokat alaposan kitisztítja s biztos és gyors hatása folytán úgyiszlóvan

LEMOSSA

a bőr tisztáltságait, úgy, hogy nyoma sem marad a szépséghibáknak Viharhírt pedig annak köszönheti, hogy egyszerűségekorra elmulasztja

A SZEPLŐKÖT.

Ára 70 fill. Kapható minden gyógyszerárban s drogá kereskedésben. Közzé való Margit Crème 1.— és 2.— koronás tégelyekben, Margit Powder K 1.20.

Gyártja:

FÖLDES KELEMEN gyógyszerész ARAD.

Ujvidéken kapható: Grossinger J., Lukács Zs., Nenádóvi V1, Vuits J. és Klein Oszkár gyógyszerárban. IV. 2-5

VILLA

az ujvidéki tisztvízelőtelepen — mely 5 szobából, nagy verandából, téll-, nyári- és mosókonyhából, fagyane-berendezéssel felszerelt fürdőszobából, fa- és kőszekamrából, pincéből, virágos- és konyhakertből, elkerített baromfiudvarból állal és disznóállal, villany- és vízvezetékkel, 13 1/2 m. mely fűt és illatvízi villanymotoros szivó- és nyomókútból áll — eladó. Bővebbet: *Molnár Károly* polg. isk. tanárnál 3-5 *Torontólvasárhelyen.*

OLVASSUK AZ „UJVIDÉKI HIRLAP”-OT.

Több háztelek

a Magyar-utca 94. szám és a Mátýás Király-utca 16. szám alatt eladó.

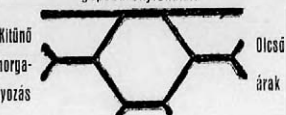
A feltételek meg tudhatók és a helyszínrajz megtekinthető *Kilvögér Ferenc* építész és építőmesternél, Lövész-u. 41. sz. alatt. 1-2

HUTTER és SCHRANTZ

Részvénytársaság

szitaárú és nemezőszítő gyárak magyarországi telepe
Budapest, X., Gyömrői-út 80/69.

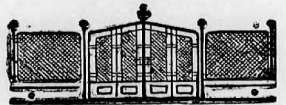
Ajánlja kész állapotban, tehát utólagosan tűzhorganyozással ellátott többször csavart gépsodronyfonalalt



Kilónő horganyozás Olcsó árak

mint tartósság tekintetében páratlan gyártmányt! Nem tévesztendő össze másfajta fonatokkal, melyek mind közönséges horganyozott dróttól különböznek. Tűkés huzatok, sima huzatok, kettős-hegű szerek stb. igen putányos árban. Árjegyzék és minták bérmentve és díjtalanul. Továbbá gyártatunk:

Kerítésrácsok, kapuk és ajtók.



a leggyorsabbított a legbiztosabb kivitelű olcsó árak mellett.

— Költségvetések és tervezetek díjtalanul. —

6-26



Való vedjegyjű



ŐSZI TRÁGYÁZÁS!

Thomassalak

A legjobb és legelőcsőbb foszforavas műtrágya!

Óvaskodjunk a hamisításoktól! Csak akkor valódi, ha ilyen zsákban van és eredeti ölömzár van rajta. Minden zsák tartalomgyökzeikkel van ellátva!

KALMÁR VILMOS a Thomaspohatfabriken Berlin, vezérképviselője BUDAPEST, VI. ker., ANDRÁSSY-ÚT 49.

Különösen a jelenlegi RENDKÍVÜLI OLCSCÓ ÁRAKRA figyelmeztetjük a vásárlókat.

1-20

Ujvidék legnagyobb férfi-, női- és gyermekruha áruháza

KAPAMACSIJA J. ISTVÁN

Kossuth Lajos-utca 25. A tavaszi és nyári idényre ajánlja Ujvidék és környéke nagyrészt közönségének rendkívül nagy raktárát **úrl., férfi-, női- és gyermekruhákban**; különösen hűlygek részére a legzsebbe parisi és berlini újdonságokat rangian paletok és sport-jaquetekben, a legdivatosabb valói angol és skót szövöttekben, ugyint legdivatosabb seiyem- és vízmentes gumniköpenyekben. Az árak a legújításnyosabbak. Olcsón és nagy mennyiségben sikerülvén árakat beszerezem, abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy

olcsóság tekintetében is minden igényt kielégíthetek.

TANULÓK és IPAROSOK különös engedelményben részesülnek. A nagyrészt közönség saját érdekében cselekszik, ha szükségletét ezen rendkívül gazdag választékú áruházról szerzi be, ahol a legjobbat, legszebbet és legelőcsöbbit vásárolhatja.

4-20

Cégem nem tévesztendő össze a helybeli KAPAMACSIJA és BONDÍ ceggel.